



# الإسهامات لن تنسى والأعمال مستمرة



في تشيغ ون\*

الجهود في تعزيز العلاقات المتميزة القائمة بين البلدين. فقدم رئيس الصين شي جينبينغ إلى خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز بمناسبة توليه الملك بخالص التهاني وأطيب التمنيات، وإنه على ثقة بأن جلالته في ضوء هذه المهمة السامية سيقدون المملكة بخدمة وشعباً لتحقيق إنجازات جديدة في مسيرة بناء الوطن، متمنياً للمملكة مواصلة لعب دور مهة وتنشيط في القضايا الدولية والإقليمية. والجدير بالذكر أن الملك سلمان بن عبدالعزيز قام بزيارة مثمرة وناجحة للصين في مارس الماضي بصفتها ولي العهد حينذاك حيث التقى مع رئيس الصين

شي جينبينغ وأعرب الجانبان عن عزمهما على رفع مستوى علاقات الصداقة الاستراتيجية الصينية السعودية، وأكدوا على أهمية مواصلة تكثيف الزيارات المتبادلة بين قيادتي البلدين والتشاور على مختلف المستويات واستمرار التواصل والتعاون في كافة المجالات، بما يخدم المصالح المشتركة للبلدين وشعبيهما. كما أبدى الرئيس شي جينبينغ في الاجتماع رغبته في زيارة المملكة في وقت يناسب الجانب السعودي في سبيل مواصلة دفع علاقات الصداقة الاستراتيجية بين البلدين إلى الأمام.

قال رئيس الصين شي جينبينغ في برفقة التعزية إن الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود قائد فذ للمملكة يكن له الشعب السعودي كل الاحترام والحب ويحظى بتقدير عالمي واسع لما من المساهمات الهامة في تعزيز الازدهار والاستقرار في المملكة وصيانة السلام والتنمية في الشرق الأوسط ومنطقة الخليج والعالم بأكمله. كما أنه صديق قديم للشعب الصيني، وله دور بارز ومستمر في تطوير علاقات الصداقة الاستراتيجية بين الصين والمملكة وتدعيم التعاون الثنائي في كافة المجالات وترسيخ الصداقة بين الشعبين. كما قال إن رحيله يعتبر خسارة فادحة للشعب السعودي وأفقد

ببالغ الحزن والأسى، علم الشعب الصيني نبأ وفاة خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله. إنهم لن ينسوا أول زيارة لجلالته بعد توليه العرش عام ٢٠٠٥ خارج منطقة الشرق الأوسط كانت إلى الصين وفتحت عهداً جديداً في العلاقات الثنائية، ولن ينسوا موقف المملكة بعد أن وقع الزلزال الكبير في سيتشوان عام ٢٠٠٨ حيث قدمت المملكة مساعدات تبلغ أكثر من ٦٠ مليون دولار وهي أكبر مساعدات خارجية تصل الصين، ولن ينسوا أنه برعاية ودعم جلالته، شهدت العلاقات بين الصين والمملكة تطوراً كبيراً في كافة المجالات التنموية مثل الطاقة والثقافة والتجارة والخ.

يشيغ ون\*

سفير جمهورية الصين الشعبية لدى المملكة

## إذا مات منا سيد قام سيد..



الشيخ حمود بن عبدالله آل خليفة\*

■ إيماناً بالله العزيز القدير وتسليماً بقضائه وقدره نحسب عند الباري عز وجل فقيد الأمة العربية والإسلامية ملك الإنسانية الراحل المغفور له بإذن الله تعالى الملك عبدالله بن عبدالعزيز رحمه الله واسكنه فسيح جناته.

وبقلوب أمها هذا الصواب الجلل وبنفوس

مؤمنة مطمئنة نرفع أحر التعازي والمواساة الى مقام خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز -حفظه الله ورعاه- وإلى صاحب السمو الملكي الأمير مقرن بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وإلى صاحب السمو الملكي الأمير محمد بن نايف بن عبدالعزيز ولي ولي العهد النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية -سلمهما الله- وإلى أصحاب السمو الملكي أبناء الفقيد الكبير كافة والأسرة المالكة الكريمة جمعاء وأبناء الشعب السعودي النبيل. سائلين الله أن يتغمد ملك القلوب بواسع رحمته وكريم

غفرانه إنه لسميع مجيب. ولكم أمني الا أتمن من حضور مراسم الدفن والعزاء والمشاركة فيها لوجودي في الولايات المتحدة الاميركية في رحلة علاج واستشفاء. وهذا ما دفعني إلى كتابة هذه الكلمة هنا لعلها تنوب عني في تقديم واجب العزاء بقائد فذ وملك حكيم وقد رحل عنا بجسمه إلا أن روحه النبيلة ونفسه الراضية المرضية ستظل بيننا وحوالنا ومعنا تلمطن على المسيرة وترعاها.

موت عبدالله بن عبدالعزيز الملك القائد رمزاً منيراً من رموز الوطن السعودي والأمتين العربية والإسلامية، وقد انتمت على وفرة من الصفات الكريمة والمزايا والسمات والأخلاق الطيبة ستظل تذكر به الناس أجمعين. كما أن عهده الزاهر -طيب الله ثراه- تميز برسوخ الحكم واستقراره ونماء الوطن وازدهاره، وبلغ التقدم في مختلف مجالات الحياة أشواطاً بعيدة وغير مسبوقة بفضل الله وتوفيقه وبقيادة هذا الملك الباني والمعزز الذي حرص على أن تكون المملكة العربية السعودية الشقيقة الكبرى لكل الدول الخليجية والعربية والإسلامية؛ تساندها وتدعمها وتتعاون معها في السراء والضراء من أجل المصالح الكبرى المشتركة. تعطي بلا منة وتدعم بلا حساب وتتعاطف بقلب مفتوح وتمد يدها دائماً للجميع بالخير والنفع العميم.

وقد خصنا نحن في مملكة البحرين بالعديد من مواقفه النبيلة ودعمه الكريم الأمر الذي يذكر فيشكر ويثمن ويقدر، ويحمد له في كل حين. لقد أعطى الملك عبدالله بن عبدالعزيز وإخوانه الملوك والأمراء والحكام مجلس التعاون دول الخليج العربي كل الجهد والدعم والتعزيز وحرص -رحمه الله وطيب ثراه- على توفير جميع الظروف الحاضنة للتعاون والتنسيق المشترك وصولاً إلى طموحنا وهدفنا الأسمى وهو الاتحاد الخليجي، ونحن اليوم نتطلع إلى الملك سلمان بن عبدالعزيز -حفظه الله ورعاه- وإخوانه اصحاب الجلالة والسمو ملوك وأمراء وحكام دول المجلس بكثير من الثقة والأمل والتفاؤل للمضي على نهج المغفور له الملك عبدالله وتحقيق هذه الغاية التي تطمح وترنو إليها شعوب دولنا كافة وفي وقت قريب بمشيئة الله تعالى.

أما على المستوى العربي فقد كان التضامن العربي وتعزيزه وتوثيقه هو غاية الفقيد الكبير وهدفه، وقد بذل في سبيل ذلك كل جهده ونجح في مساعيه الكريمة في كثير من المبادرات التي حملت الهم الفلسطيني والقضايا العربية إلى مواقع متقدمة في المحافل الدولية. وكذلك كان حرص الملك الراحل على التضامن الاسلامي وإبقاء صورة الإسلام والمسلمين ناصعة جلية في العالم كله. كما أولى اهتماماً ملحوظاً للتعاون الإنساني ولحرية المعتقدات وحرص على تنمية حوار الثقافات والأديان والحضارات وتعزيز الأمن والسلم الدوليين مثلما كان مبادراً في مواجهة الإرهاب والعنف والتطرف في كل مكان.

ولن أستطيع في هذه العجالة أن أفي الملك الإنسان حقه وفضله وإن اجتهدت في سبيل ذلك، إلا أنها نماذج لعطائه ولمحات موحية عن كرمه وإشارات دالة على جهوده.

بالأمس ووري جثمان فقيدنا الكبير الراحل ثرى الأرض التي أحبها والوطن الذي بناه، وهاهي المسيرة الواثقة تتواصل على النهج الذي اختطه -رحمه الله- وإخوانه الملوك من آل سعود الكريم الذين مضوا على نهج والدهم الملك المؤسس عبدالعزيز بن عبدالرحمن -رحمه الله- وما بدلوا تبديلاً.

وها هي الراية تنتقل بثبات وثقة إلى يد الملك سلمان بن عبدالعزيز -حفظه الله وحماه- ليكمل الطريق ويواصل مسيرة العمل والعطاء والبناء. وها نحن اليوم نشد على يده الكريمة مباركين ومهنئين وقد بايعه الشعب السعودي العزيز على سنة الله ورسوله في المنشط والمكره والسراء والضراء على السمع والطاعة والولاء والوفاء.

وهذه هي السفينة السعودية تجر بحسب سلام واطمئنان بقيادة هذا الربان الماهر والقائد الفذ والملك الحكيم مستهلماً تعليمات كتاب الله الكريم وسنة وسيرة النبي الأمين صلى الله عليه وسلم وصحابته الاطهار وسلفنا الصالح، في كل ما يخدم الأمة ويعزز قدرات الوطن ويجمع الشمل ويوثق العلاقات ويمكن للاسلام والمسلمين في دولهم وأوطانهم بالعيش الرغيد والأمن والأمان والاستقرار.

وهي مناسبة كريمة نغتنمها فنقدم بواجب التهنئة الصادقة الخالصة إلى خادم الحرمين الشريفين وولي عهده وولي ولي العهد؛ وفقهم الله جميعاً إلى ما يحب ويرضى؛ وحقق على أيديهم الكريمة كل ما يصبو إليه أبناء هذا الوطن العزيز والأمتين العربية والإسلامية من مجد ورفعة وتقدم؛ وما تتطلع إليه الإنسانية جمعاء من ازدهار واستقرار وأمن وأمان. والله ولي التوفيق.

\*سفير مملكة البحرين لدى المملكة العربية السعودية

# هنا بربندة

## HyperPanda

ببندة... طازه وبلاش

Panda... Always Fresh, Always for less

### مقاضي أكثر بسعر أقل

٢ كيس  
٩٩٥

تلفاز دجاج سانتا (٢٤٠ جرام)

٢ حبة  
١٣٥٠

مخبر طراز الربيع (١,٧٥ لتر)

٢ كيس  
٦٢٩٥

أرز مزة بسمتي الشمال (٥ كيلو)

٣ حبات  
١٤٩٥

زيت نباتي الطيب (١,٨ لتر)

٣ حبات  
٢٨٩٥

زيت ذرة شهية (١,٨ لتر) + (١ لتر مجاناً)

٣ حبات  
٢٠

حليب مكثف محلى مالتيزيانا (٥٠٠ جرام)

١٢ حبات  
٨٩٥

مكرونة برفيتو (٢٥٠/٤٥٠/٥٠٠/٦٠٠ جرام)

٣ حبات  
٩٩٥

ذرة حلوة ذهبية كاملة الحبة ببندة (٢٤٠ جرام) أو كريمة حلوة ذرة ذهبية (٤١٠ جرام)

٢ حبات  
٤١٥٠

مسحوق غسل مركز تايه (٦ كيلو)

١ حبة  
٥٢٩٥

حلقات للأطفال بالسمون الضخمة (جوزبوتون، وسط، كبير، كبير جداً)

٥ حبات  
٢٢٩٥

أهياس شاي العلامة الصفراء ليبتون (١٥٠ كيس) + (٥٠ كيس مجاناً)

١ حبة  
٦١٩٥

حليب مجفف كامل الدسم نيدو (١,٨ كيلو) + (٢٠٠ زيادة مجاناً)

٣٩٩٩

تلفزيون سامسونج سمارت 40" Samsung Smart TV 40", UA40HU7000

٢٠٩٩

أندرويد سامسونج إي ٢ مكالمة تيليفون Samsung D-2367 + McAfee Antivirus

٢٩٩٩

جوال ريبك واي Who Uney

٢٩٩

جوال ريبك واي Who Uney

## Time to UPGRADE

### بلاد مع أقوى العروض

WITH THE BEST OFFERS

الأسبوع ٥ يسري هذا العرض من الخميس ٩ ربيع الثاني إلى الأربعاء ١٥ ربيع الثاني ١٤٣٦هـ أو حتى نفاد الكمية

Week 5 Offers valid from Thursday 29th January to Wednesday 4th February 2015 or while stocks last